

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ THỦ DẦU MỘT  
TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 57/2022/HS-ST

Ngày: 29/3/2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ THỦ DẦU MỘT, TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Vũ Thị Nga

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1/ Bà Nguyễn Thị Nữ;

2/ Ông Nguyễn Minh Trí.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Trần Thị Cẩm Thơ - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một tham gia phiên tòa:** Bà Trương Thị Tuyết - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 3 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 45/2022/TLST-HS ngày 11/3/2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 51/2021/QĐXXST-HS ngày 18/3/2022, đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: Nguyen Xuan H, sinh năm 1991, tại H1 Phòng; nơi ĐKKHKT: Số A, đường BD, phường H, quận H, thành phố Hải Phòng; nghề nghiệp: Không; trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyen Xuan V và bà Le Thi H2; Bị cáo chưa có vợ con; Tiền sự: Không.

Tiền án:

- Ngày 07/01/2009, bị Tòa án nhân dân quận Hồng Bàng, thành phố H1 Phòng xử phạt 30 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 04 năm 06 tháng về tội Cướp tài sản theo quy định tại Điều 133 Bộ luật Hình sự năm 1999, theo bản án số 01/HSST ngày 07/01/2009.

- Ngày 29/10/2010, bị Tòa án nhân dân huyện An Dương, thành phố H1 Phòng xử phạt 05 năm tù về tội Cướp giật tài sản, quy định tại các điểm c, d khoản 2 Điều 136 Bộ luật Hình sự năm 1999, sửa đổi, bổ sung năm 2009. Tổng hợp hình phạt 30 tháng tù tại bản án số 01 ngày 07/01/2009 của Tòa án nhân dân huyện An Dương, thành phố H1 Phòng buộc bị cáo chấp hành hình phạt chung là 07 năm 03 tháng tù, theo Bản án hình sự sơ thẩm số 72/2010/HSST.

- Ngày 27/11/2019, bị Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương xử phạt 03 năm tù về tội Trộm cắp tài sản, quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 Bộ luật Hình sự, theo Bản án hình sự sơ thẩm số 266/2019/HSST.

Bị cáo bị bắt tạm giữ và bắt tạm giam từ ngày 28/9/2021 cho đến nay, có mặt.

2. Họ và tên: Nguyen Khac N, sinh năm 1985, tại Bắc Ninh; nơi ĐKKHKT: Thôn T, xã C, huyện B, tỉnh Bắc Ninh; nghề nghiệp: Không; trình độ học vấn: 8/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyen Khac S và bà Tran Thi M; Bị cáo chưa có vợ con; Tiền sự: Không;

Tiền án: Ngày 29/5/2020, bị Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương xử phạt 01 năm 03 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự, theo Bản án hình sự sơ thẩm số 93/2020/HSST.

Nhân thân: Ngày 07/4/2011, bị Tòa án nhân dân thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh xử phạt 04 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, quy định tại điểm khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999, sửa đổi, bổ sung năm 2009, theo Bản án hình sự sơ thẩm số 98/2011/HSPT.

Bị cáo bị bắt tạm giữ và tạm giam từ ngày 28/9/2021 cho đến nay, có mặt.

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Ông Le Huu H1, sinh năm 1979; địa chỉ: Xóm 5, xã T, huyện S, tỉnh Thanh Hóa, vắng mặt.

Người làm chứng: Nguyen Hong H3, vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 15 phút ngày 28/9/2021, trong lúc lực lượng tuần tra thuộc Đội Cảnh sát điều tra về tội phạm về Kinh tế và Ma túy Công an thành phố Thủ Dầu Một phối hợp với Công an phường Phú Lợi tuần tra, kiểm soát bảo đảm an ninh trật tự trên đường Bùi Văn Bình, đoạn qua khu phố 8, phường Phú Lợi, thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương thì phát hiện Nguyen Khac N, đang điều khiển xe mô tô hiệu Honda Wave, màu trắng, biển số 36B6-032.90 chở theo sau là Nguyen Xuan H chạy trên đường Bùi Văn Bình và có biểu hiện nghi vấn nên yêu cầu dừng xe để tiến hành kiểm tra thì phát hiện H cất giấu 01 (một) túi ny lon hàn kín bên trong chứa tinh thể màu trắng để trong túi quần trước bên phải của H, đồng thời H và N đều khai nhận đó là ma túy đá (Methamphetamine) do H và N tàng trữ để cùng sử dụng nên lực lượng tuần tra đưa H và N về trụ sở Công an phường Phú Lợi để tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy và thu giữ số vật chứng, gồm: 01 (một) túi ny lon hàn kín bên trong có chứa tinh thể màu trắng (đã được niêm phong) và 01 (một) xe mô tô hiệu Honda Wave, màu trắng, biển số 36B6-032.90.

Quá trình xác minh và điều tra xác định được như sau: Nguyen Xuan H và Nguyen Khac N là bạn bè ngoài xã hội và đều là đối tượng nghiện ma túy. Khoảng 20 giờ ngày 28/9/2021, trong lúc H đang đi bộ để tìm mua ma túy về sử dụng thì gặp Nguyen Khac N đang điều khiển xe mô tô hiệu Honda Wave, màu trắng, biển số 36B6-032.90 chạy trên tuyến đường Lê Hồng Phong, phường Phú Hòa, thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương. Lúc này, H nói với N chở H đi mua ma túy về cùng sử dụng thì N đồng ý. Sau đó, H lên mạng xã hội Zalo liên hệ với một N thanh niên tên Út và hỏi mua 2.000.000 (hai triệu) đồng tiền ma túy đá thì Út đồng ý và hẹn gặp H ở hẻm số 433, đường Lê Hồng Phong, phường Phú Hòa, thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương để giao ma túy. Lúc này, N điều khiển xe mô tô hiệu Honda Wave, màu trắng, biển số 36B6-032.90 chở H đến đầu hẻm số 433, đường Lê Hồng Phong và đứng chờ còn H đi vào trong hẻm và đưa cho Út 2.000.000 (hai triệu) đồng và Út đưa

cho H 01 (một) túi ny lon chứa Methamphetamine. Sau khi nhận ma túy từ Út thì H cất giấu vào túi quần trước bên phải và đi ra đầu hẻm để N chở đi tìm chỗ sử dụng ma túy. Khi N chở H đi đến hẻm số 70, đường Bùi Văn Bình, phường Phú Lợi, thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương thì bị lực lượng tuần tra thuộc Đội Cảnh sát điều tra về Kinh tế và Ma túy Công an thành phố Thủ Dầu Một phối hợp với Công an phường Phú Lợi kiểm tra, phát hiện và bắt quả tang về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy và thu giữ những vật chứng nêu trên.

Căn cứ Kết luận giám định số 649/MT-PC09 ngày 05/10/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương, kết luận: Tinh thể màu trắng bên trong 01 (một) túi nylon hàn kín được đựng trong 01 (một) bì thư được niêm phong có chữ ký của người bị bắt Nguyễn Xuân H và Nguyễn Khắc N; cán bộ niêm phong Lê Xuân Quốc và hình dấu đỏ của Công an phường Phú Lợi, thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương là ma túy, loại Methamphetamine, có khối lượng 1,9517 gam. Khối lượng hoàn lại sau giám định là 1,9033 gam, loại Methamphetamine.

Đối với 01 (một) xe mô tô hiệu Honda Wave, màu trắng, biển số 36B6-032.90, số khung RLHJ390XHY186049, số máy JA39E0186117 thu giữ của Nguyễn Khắc N, quá trình xác minh và điều tra xác định xe mô tô trên do anh Lê H H1, sinh năm 1998, đăng ký hộ khẩu thường trú tại xóm 5, xã T, huyện S, tỉnh Thanh Hóa đứng tên trên Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô. Anh H1 và N đều khai N mượn xe anh H1 để đi làm còn việc N tự ý sử dụng xe để đi mua ma túy về sử dụng thì anh H1 không biết. Do đó, ngày 08/11/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Thủ Dầu Một đã giao trả xe mô tô trên cho anh H1 theo Quyết định xử lý vật chứng số 176 ngày 08/11/2021.

Đối với người nam thanh niên tên Út đã bán ma túy cho Nguyễn Xuân H, do quá trình điều tra H đều khai nhận không biết rõ nhân thân, lai lịch của người nam thanh niên trên nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Thủ Dầu Một sẽ tiếp tục điều tra, xác minh làm rõ và xử lý sau khi có đủ căn cứ.

Cáo trạng số 64/CT-VKS-HS ngày 10/3/2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một truy tố bị cáo Nguyễn Xuân H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm o khoản 2 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 và bị cáo Nguyễn Khắc N về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một trong phần tranh luận, giữ nguyên quyết định truy tố các bị cáo, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm o khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo Nguyễn Xuân H mức hình phạt từ 06 năm tù đến 07 năm tù.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo Nguyễn Khắc N mức hình phạt từ 02 năm tù đến 02 năm 06 tháng tù.

Về vật chứng:

- Đề nghị tịch thu tiêu hủy đối với: Tinh thể màu trắng bên trong 01 (một) túi nylon hàn kín được đựng trong 01 (một) bì thư được niêm phong có chữ ký của người bị bắt Nguyễn Xuân H và Nguyễn Khắc N; cán bộ niêm phong Lê Xuân Quốc và hình

dấu đỏ của Công an phường Phú Lợi, thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương là ma túy, loại Methamphetamine, có khối lượng 1,9517 gam. Khối lượng hoàn lại sau giám định là 1,9033 gam, loại Methamphetamine.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến gì về quyết định truy tố của Viện kiểm sát và không có ý kiến tranh luận.

Bị cáo Nguyen Xuan H nói lời nói sau cùng: Bị cáo biết hành vi của mình là sai trái, vi phạm pháp luật nhưng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt để bị cáo có cơ hội làm lại cuộc đời.

Bị cáo Nguyen Khac N nói lời nói sau cùng: Bị cáo biết hành vi của mình là sai trái, vi phạm pháp luật nhưng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, Kiểm sát viên trong quá trình khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, quyết định, hành vi tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là phù hợp với quy định của pháp luật.

[2] Tại phiên tòa, các bị cáo Nguyen Xuan H, Nguyen Khac N đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, lời khai người làm chứng, biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ cùng các tài liệu điều tra có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử đã có đủ cơ sở kết luận: Các bị cáo Nguyen Xuan H, Nguyen Khac N có hành vi cất giấu ma túy có khối lượng là 1,9517 gam, loại Methamphetamine để nhằm mục đích cùng nhau sử dụng. Hành vi mà bị cáo Nguyen Khac N thực hiện đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Bị cáo Nguyen Xuan H bị Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương xử phạt 03 năm tù về tội Trộm cắp tài sản, với tình tiết định khung là tái phạm nguy hiểm theo quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 Bộ luật Hình sự nhưng chưa được xóa án tích nay tiếp tục phạm tội mới nên thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm được quy định tại điểm o khoản 2 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Các bị cáo đều có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Do vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một truy tố các bị cáo theo tội danh và điều khoản như trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, là nguyên nhân làm gia tăng những tệ nạn xã hội và tội phạm hình sự; gây tác hại cho sức khỏe và gây ảnh hưởng nghiêm trọng đến trật tự trị an tại địa phương. Bản thân các bị cáo cũng đủ nhận thức và biết ma túy là chất gây nghiện có tác hại rất lớn cho người sử dụng và đối với xã hội, nhưng đã bất chấp pháp luật và cố tình vi phạm. Nên cần phải có mức hình phạt nghiêm, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của các bị cáo, cần cách ly bị cáo khỏi xã

hội một thời gian để cải tạo, giáo dục và có tác dụng răn đe, đấu tranh phòng ngừa chung.

[4] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Nguyen Khac N có tiền án về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy chưa được xóa án tích nay tiếp tục phạm tội mới nên thuộc tình tiết tăng nặng tái phạm được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự. Bị cáo Nguyen Xuan H không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, các bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Đây là những tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1, Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

[6] Về hình phạt bổ sung: Xét các bị cáo tàng trữ trái phép chất ma túy với số lượng không lớn, mục đích tàng trữ để sử dụng cho bản thân mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển trái phép chất ma túy. Vì vậy, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

[7] Căn cứ vào nhân thân cũng như các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự, xét mức hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị đối với các bị cáo là phù hợp nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[8] Về xử lý vật chứng trong vụ án: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015: Tịch thu tiêu hủy đối với 01 (một) bì thư được niêm phong có chữ ký của người bị bắt Nguyen Xuan H và Nguyen Khac N; cán bộ niêm phong Lê Xuân Quốc, người chứng kiến Nguyễn Hồng Hạnh và đóng dấu niêm phong bằng hình tròn đỏ của Công an phường Phú Lợi, thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương; đóng dấu niêm phong bằng dấu tròn đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự công an tỉnh Bình Dương; theo kết luận giám định số 649/MT-PC09 ngày 05/10/2021, biên bản đóng gói niêm phong và giao nhận đối tượng giám định ngày 29/09/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự công an tỉnh Bình Dương thì bên trong có 01 (một) túi nylon chứa tinh thể màu trắng là ma túy, loại Methamphetamine, trọng lượng hoàn lại sau giám định là 1,9033 gam.

[9] Đối với đối tượng N đã bán ma túy cho Nguyen Xuan H, do quá trình điều tra đến nay chưa xác định rõ được họ tên và địa chỉ cư trú cụ thể của đối tượng này nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Thủ Dầu Một sẽ tiếp tục điều tra, xác minh làm rõ để xử lý sau khi có đủ căn cứ.

[10] Về án phí: Các bị cáo pH1 nộp theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ các Điều 136, 260, 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Tuyên bố bị cáo Nguyen Xuan H, Nguyen Khac N phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

1/ Về hình phạt:

1.1 Áp dụng điểm o khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt bị cáo Nguyen Xuan H 06 (sáu) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 28/9/2021.

1.2 Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt bị cáo Nguyen Khac N 02 (hai) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 28/9/2021.

2/ Về vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

- Tịch thu tiêu hủy đối với 01 (một) bì thư được niêm phong có chữ ký của người bị bắt Nguyen Xuan H và Nguyen Khac N; cán bộ niêm phong Lê Xuân Quốc, người chứng kiến Nguyễn Hồng Hạnh và đóng dấu niêm phong bằng hình tròn đỏ của Công an phường Phú Lợi, thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương; đóng dấu niêm phong bằng dấu tròn đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự công an tỉnh Bình Dương; theo kết luận giám định số 649/MT-PC09 ngày 05/10/2021, biên bản đóng gói niêm phong và giao nhận đối tượng giám định ngày 29/09/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự công an tỉnh Bình Dương thì bên trong có 01 (một) túi nylon chứa tinh thể màu trắng là ma túy, loại Methamphetamine, trọng lượng hoàn lại sau giám định là 1,9033 gam.

*(Thể hiện tại biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản số 077.22 ngày 01/03/2022 giữa Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Thủ Dầu Một với Cơ quan Cảnh sát điều tra – công an thành phố Thủ Dầu Một)*

3/ Về án phí sơ thẩm: Mỗi bị cáo pH1 chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4/ Bị cáo có mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết công khai theo quy định của pháp luật.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- Công an tỉnh Bình Dương (PV06);
- Sở tư pháp tỉnh Bình Dương;
- VKSND thành phố Thủ Dầu Một;
- Công an thành phố Thủ Dầu Một;
- Chi cục THADS thành phố Thủ Dầu Một;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: HS, Tòa.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Vũ Thị Nga**